

Assembleia Representativa do Cidadão Estrangeiro de Kawasaki

Boletim Informativo – No. 84



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

Edição e publicação: Divisão de Promoção da Coexistência Multicultural,
Departamento de Vida Cívica - 28 de fevereiro de 2026(japonês) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0.html>(japonês simples) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

Participamos do <Festival Internacional de Kawasaki 2025>

No dia 9 de novembro (domingo), membros da Assembleia Representativa do Cidadão Estrangeiro participaram do Festival Internacional de Kawasaki 2025.

No dia do evento, mais de 20 países e regiões e cerca de 80 associações relacionadas à cidade participaram com apresentações de palco, exposições, troca de experiências, venda de produtos e espaços para consulta, atraindo aproximadamente 4.000 visitantes.



A Assembleia Representativa divulgou sobre suas atividades no espaço da exposição e também realizou um concurso de perguntas e respostas no palco da sala de recepção, interagindo com os participantes.

Participamos do <Festival Cívico de Kawasaki>

Os Membros da Assembleia Representativa do Cidadão Estrangeiro participaram do primeiro dia do 46º Festival Cidadão de Kawasaki, que ocorreu de 1º de novembro (sábado) a 3 de novembro (segunda-feira, feriado nacional).

A Assembleia Representativa montou uma tenda dentro do Estádio Fujitsu, onde interagiu com os participantes por meio de jogos sobre os países de origem dos representantes, uma roleta de doces, distribuição de balões e sorteio de bandeiras. Foram também distribuídos panfletos para o Fórum aberto a fim de promover a Assembleia Representativa.



Realizamos o ‹Fórum Aberto›

O Fórum Aberto do ano fiscal de 2025 foi realizado no dia 16 de novembro (domingo), no Centro Internacional de Kawasaki, com a participação de aproximadamente 30 pessoas.

Durante o Fórum foram apresentados 3 temas como propostas do 15º. mandato: “Criação dos filhos e educação”, “Divulgação de informações” e “Prevenção de desastres”, com debates em dois grupos de trabalho.

Após as discussões em grupo, as questões foram compartilhadas em sessão plenária e, por fim, a convidada, Sra. Miyuki Kado professora associada especial da Universidade Rikkyo, apresentou seu comentário.



Nos questionários e comentários incluíram as seguintes opiniões:

“Fiquei feliz em saber que pessoas vindas de vários países participam ativamente da comunidade local. Gostaria de participar novamente. Obrigado.”

“Foi a primeira vez que participei. Pude ouvir muitas opiniões valiosas, muito obrigado.”

“Seria bom ter mais oportunidades de intercâmbio e cooperação entre o governo e a comunidade local que contribuam para a convivência multicultural.”

“Havia poucos materiais hoje, e a situação era um pouco confusa, sem sabermos exatamente sobre o que deveríamos falar.”

“Acho que, se forem apresentadas perguntas que possam ser respondidas por votação, será mais fácil para os participantes entrarem na discussão”, entre outros.

Além disso, após a reunião, realizamos também um breve encontro de confraternização onde muitos participaram, e foi um momento muito agradável e significativo.

Aproveitaremos as opiniões valiosas e conselhos recebido em nossos futuros debates trabalharemos durante as reuniões restantes para poder elaborar as propostas finais.

Agradecemos pela participação de todos.

Relatório do 15º. Mandato

Subcomissão da Sociedade Multicultural

Neste Fórum aberto, foi reforçada uma importante proposta para a elaboração de um fluxograma relacionado ao apoio educacional e da vida cotidiana após o ensino fundamental, com vistas à análise de futuras medidas.

Durante o Fórum, os participantes discutiram de forma ativa a partir de várias perspectivas, compartilhando desafios enfrentados na prática e propostas concretas para a criação de mecanismos mais claros e práticos.

Em especial, foram apresentadas muitas opiniões sobre a formação de caminhos que garantam um apoio contínuo.

Além disso, por meio dos comentários dos participantes, surgiram diversos pontos de melhoria e novas perspectivas em relação à proposta inicial, tornando o encontro um espaço de troca extremamente produtivo. Com base nas valiosas contribuições recebidas, pretendemos avançar na implementação de políticas mais eficazes.

(Na época da realização do Fórum Aberto)
Presidente da Subcomissão Adidaya Yoza

No Grupo de Trabalho sobre Sociedade Multicultural, com base nas informações concretas e nas opiniões sobre o conteúdo e a forma de compartilhamento obtidas no Fórum Aberto, daremos continuidade na elaboração de recomendações mais práticas sobre o esquema de apoio à criação dos filhos.

(Na época da realização do Fórum Aberto)
Vice-presidente da Subcomissão Jeong Jaehun

Subcomissão da Vida Segura

Na Subcomissão da Vida Segura, estamos elaborando propostas na área de prevenção e preparos para desastres, com foco em dois pontos principais: um voltado para as autoridades municipais e gestores de abrigos de evacuação, e outro direcionado aos cidadãos estrangeiros. Nossa intenção é integrar as iniciativas existentes e aproveitá-las ao máximo.

No Fórum aberto, recebemos opiniões e comentários valiosos de representantes mais experientes e de cidadãos em geral, pelos quais expressamos nossa sincera gratidão.

Consideraremos essas contribuições como ferramentas importantes para concluir propostas que sejam realmente úteis aos cidadãos estrangeiros.

Presidente da Subcomissão Shan Wangshu

Até o momento, tivemos diversas discussões ao longo das assembleias, mas, no Fórum Aberto, recebemos opiniões inéditas dos participantes em geral, o que nos trouxe novas perspectivas.

Embora o mandato esteja chegando ao fim, pretendemos continuar participando ativamente das assembleias e, com base nas contribuições recebidas, apresentar recomendações concretas.

Vice-presidente da Subcomissão Kim Sooyoung

Apresentação da cultura dos países de origem dos representantes do 15º. mandato

Tradição nepalesa de filhos cuidando de seu pais.

O sistema familiar no Nepal é uma comunidade baseada em fortes laços emocionais. Cuidar dos pais não é apenas uma obrigação dos filhos, mas uma parte importante da religião e da cultura do país.

Essa tradição fortalece os vínculos familiares, promove o respeito pelos mais velhos e transmite, de geração em geração, valores como amor, solidariedade e senso de responsabilidade.



Em muitas famílias, é comum que essa responsabilidade recaia especialmente sobre o filho único ou o filho mais velho. Demonstrar gratidão pelo amor, pelos sacrifícios e pela dedicação que os pais ofereceram ao longo da vida, acompanhando-os e apoiando-os na velhice, é considerado um valor cultural muito importante.

Pokharel Narayan

Superstições do Brasil: costumes curiosos

No Brasil, ainda existem muitas superstições curiosas nas quais muitas pessoas acreditam até hoje. Por exemplo, diz-se que varrer os pés de alguém com uma vassoura durante a limpeza faz com que a pessoa não se case; ou que deixar um chinelo virado ao contrário pode causar a morte da mãe. Também é comum acreditar que bater na madeira três vezes ajuda a afastar o azar.

Além disso, há quem diga que, quando se quer que uma visita vá embora, basta colocar a vassoura atrás da porta.

Acredita-se também que colocar a bolsa no chão faz a pessoa perder dinheiro, por isso é recomendado deixá-la sobre a mesa ou uma cadeira.

Essas superstições continuam sendo valorizadas na cultura brasileira e influenciam o dia a dia das pessoas. Conhecer esse lado curioso da cultura ajuda a sentir o Brasil de forma mais próxima e familiar.

Fátima Kamata

Lámen popular da China: Lámiàn de carne bovina de Lanzhou

O Lámiàn de carne bovina de Lanzhou é um lámen tradicional originário da cidade de Lanzhou, na província de Gansu, na China. O caldo claro feito com ossos de boi é leve, mas cheio de sabor, e ganha um toque especial com coentro, alho-poró, nabo e óleo de pimenta.

Há muitos restaurantes especializadas pela cidade, e a maioria abre a partir das 5h da manhã. Diz-se que o caldo preparado no início do dia é o mais saboroso, por isso esse prato é um clássico do café da manhã para os moradores de Lanzhou.

O macarrão é puxado à mão por artesãos, com opções de espessura e formato, e sua textura macia combina perfeitamente com o caldo. Muito apreciado a ponto de formar filas logo cedo, esse prato simples e profundo no sabor conquista pessoas de todas as idades.

Zhang Yao

【Contato】

Departamento de Cultura Cívica da Cidade de Kawasaki, Departamento de Vida Cívica, Divisão de Promoção da Coexistência Multicultural

〒210-8577

1 Miyamoto-chō, Kawasaki-ku, Cidade de Kawasaki

Tel.: 044-200-2846

Fax: 044-200-3707

E-mail: 25gaikok@city.kawasaki.jp

Aguardamos opiniões e comentários sobre a Assembléia Representativa e o boletim informativo